



SAOPŠTENJE
FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR VIII

SARAJEVO, 29. 7. 2013.

BROJ/ NUMBER 5

POLJOPRIVREDA
AGRICULTURE

PRIKUPLJENO KRAVLJE MLJEKO I PROIZVEDENI MLJEČNI PROIZVODI, MAJ 2013.
COLLECTED OF COW'S MILK AND MILK PRODUCTS OBTAINED, MAY 2013

U maju 2013. godine ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka bila je veća za 2,7% u odnosu na isti period 2012. godine. Proizvodnja mlijeka za piće bila je veća za 11,3% i putera i ostalih žuto-masnih proizvoda za 22,7%, dok je proizvodnja vrhnja bila manja za 1,2%, fermentisanih mlječnih proizvoda za 9,2% i kravljeg sira za 17,6% u odnosu na isti period 2012. godine.

Ukupna količina mlječne masti bila je veća za 2,1%, kao i količina mlječnih proteina za 1,2% u odnosu na isti period 2012. godine.

In May of 2013 the total amount collected cow's milk increased by 2,7% in relation with the same period of 2012. Production of drinking milk increased by 11,3% and production of butter and other yellow fat products by 22,7%, while production of cream decreased by 1,2%, acidified milk by 9,2% and cow's cheese by 17,6% in relation with the same period of 2012.

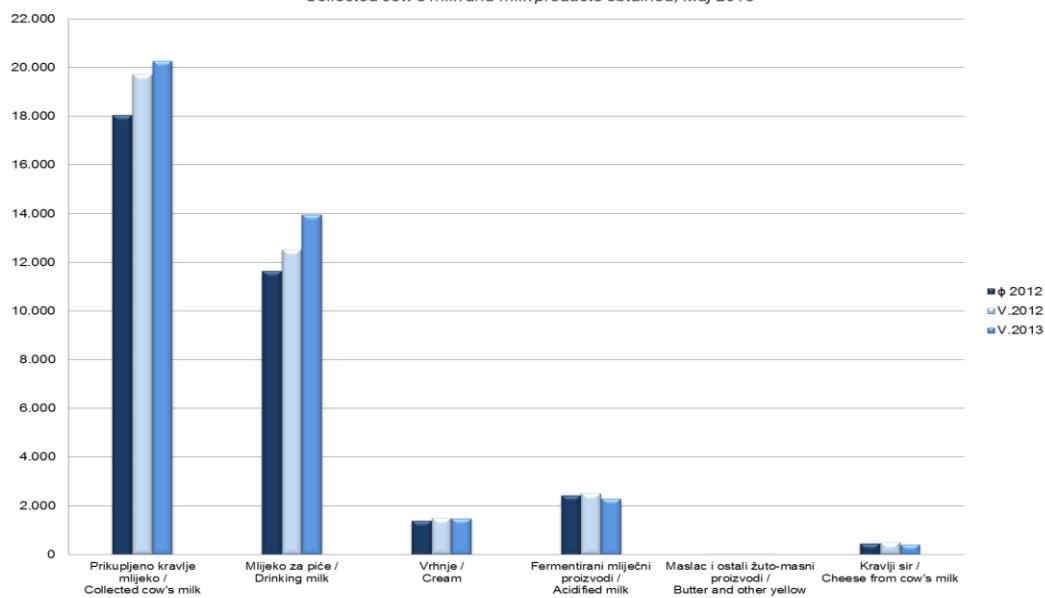
The total amount of milk fat increased by 2,1% as well as the total amount of milk protein by 1,2% in relation with the same period of 2012.

Prikupljeno kravje mlijeko i proizvedeni mlječni proizvodi, t / Collected cow's milk and milk products obtained, t

	Prikupljeno kravje mlijeko i dobiveni mlječni proizvodi, t Collected cow's milk and milk products obtained, t			Indeksi/Indices		
	Φ 2012	V. 2012	V. 2013	V. 2013 Φ 2012	V. 2013 V. 2012	
Prikupljeno kravje mlijeko	18.033	19.720	20.261	112,4	102,7	Collected cow's milk
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,83	3,78	3,86	100,8	102,1	Fat content, %
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,25	3,22	3,26	100,3	101,2	Protein content, %
Mlijeko za piće	11.625	12.528	13.947	120,0	111,3	Drinking milk
Vrhne	1.391	1.496	1.478	106,3	98,8	Cream
Fermentirani mlječni proizvodi	2.424	2.522	2.289	94,4	90,8	Acidified milk
Koncentrirano mlijeko	-	-	-	-	-	Concentrated milk
Ostali proizvodi u prahu	-	-	-	-	-	Other milk powder products
Obrano mlijeko u prahu	-	-	-	-	-	Skimmed milk powder
Maslac i ostali žuto-masni proizvodi	45	44	54	120,0	122,7	Butter and other yellow fat products
Kravljii sir	444	489	403	90,8	82,4	Cheese made from cow's milk only

znakovi / symbols : - nema pojave / no occurrence

Prikupljeno kravljie mlijeko i proizvedeni mlijecni proizvodi, maj 2013
Collected cow's milk and milk products obtained, May 2013



Metodološka objašnjenja

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i dobivenim mlijecnim proizvodima dobiveni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih mjesečnih statističkih istraživanja koja provode entitetske statistike i Brčko distrikt BiH.

Istraživanje se provodi izvještajnom metodom i obuhvata sva preduzeća/mlijekare koje se bave prikupljanjem i preradom kravlje mlijeka i proizvodnjom mlijecnih proizvoda.

Podatke o prikupljanju kravlje mlijeka i prozvodnji mlijecnih proizvoda izvještajne jedinice daju putem obrasca, na osnovu knjigovodstvenih podataka.

Definicije

Mlijeko za piće čine sirovo mlijeko, punomasno mlijeko, djelimično obrano mlijeko i obrano mlijeko. Ovo mlijeko ne sadrži aditive.

Pavlaka je proizvod za direktnu upotrebu i može sadržavati manje ili više od 29% mlijecne masti.

Fermentirani mlijecni proizvodi su jogurt, kiselo mlijeko acidofilno mlijeko i ostali fermentirani mlijecni proizvodi.

Koncentrovano mlijeko je proizvod dobijen djelimičnom eliminacijom vode iz punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka. Također obuhvata i ispareno (dehidrirano) mlijeko (zagrijavano) i koncentrovano mlijeko sa dodatkom šećera. Uključuje i koncentrovano mlijeko korišteno za proizvodnju čokoladnih mrvica.

Mlijecni proizvodi u prahu su proizvodi dobijeni eliminacijom vode iz pavlake, punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka, mlaćenice i zakiseljenog (fermentiranog mlijeka).

Puter i drugi žuto-masni proizvodi čine tradicionalni puter, otopljeni puter, ulje putera i drugi proizvodi (kajmak i mlijecni namazi) sa sadržajem mlijecne masti većim od 82%.

Kravljiji sir predstavljaju svi mekani, polutvrđi, tvrdi i ostali sirevi proizvedeni od kravlje mlijeka, isključujući topljeni sir.

Notes on methodology

The data on collected of cow's milk and milk products obtained are result of aggregation of comparable the data from monthly statistical surveys conducted by the two statistical offices on the Entity level and by the Bureau in Brčko District.

The survey is conducted by reporting method and covers all enterprises/dairies which are collecting and processing cows' milk and milk products.

Reporting units submit the data on collecting cows' milk and production of milk products using form, on the base of accounting data.

Definitions

Drinking milk are raw milk, whole milk, partly skimmed milk and skimmed milk. This milk contains no additives

Cream is a product for direct use, and may contain less or more than 29% of milk fat.

Fermented milk products are yogurt, sour milk, acidophilus milk and other fermented dairy products.

Concentrated milk is product obtained by partial elimination of water, from whole milk, semi-skimmed or skimmed milk only. It also includes evaporated milk (heat-treated) and concentrated milk with added sugar. It also includes concentrated milk used for the manufacture of chocolate crumb.

Powdered dairy products are products obtained by eliminating water from cream, whole, semmi-skimed or skimmed milk, buttermilk and acidified milk.

Butter and other yellow fat products are traditional butter, melted butter, butter oil and other products (reduced-fat butter and dairy spreads) with milk fat content more than 82%.

Cheese from cow's milk are all soft, semi-hard, hard and other cheese manufactured from cow's milk, excluding processed cheese.

Izdaje i štampa: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26
Telefon / Phone: +387 33 22 06 26, **Fax /Phone:** +387 33 22 06 22,
E-mail / E-mail: bhas@bhas.ba
Saopštenje sastavio / Prepared by: Fahrudin Subotić i Ljubiša Eskić
Odgovara: Zdenko Milinović, director / Authorized: Zdenko Milinović, director
Tiraž / Circulation: 200
Periodika izlaženja: mjesечно / Periodicity: monthly
Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internet
Data of First Release are also published on the internet.
